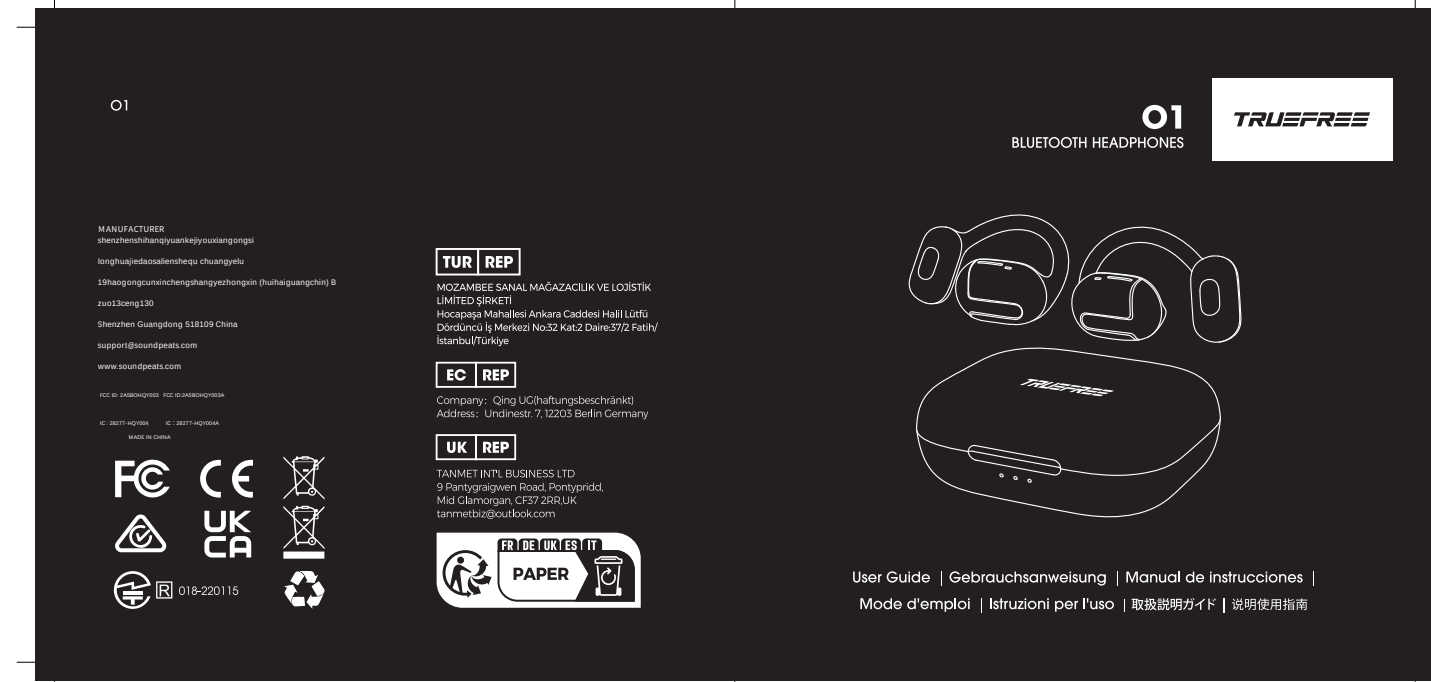




Contents	
English	1 - 7
Deutsch	8 - 14
Franciază	15 - 21
Español	22 - 27
Italiano	28 - 33
日本語	34 - 39
中文	40 - 45

Pairing

1. Open the charging case cover, take out the earbuds and remove the protective film on them. Wait for the two earbuds to enter the charging case. Press and hold the earbuds under the charging case for 3 seconds until the indicator light turns red. The earbuds will be paired with the Bluetooth device you are using.

2. Put the earbuds back into the charging case. After 3 seconds, the earbuds will be paired with the Bluetooth device you are using.

Pairing Two Devices

TRUEFREE O1 can be paired and used with two devices at the same time. The first time, the earbuds will be paired with the first device. The second time, the earbuds will be paired with the second device. The earbuds will be paired with the second device after the first device is disconnected.

Reset

Open the charging case cover.

1. Press the earbuds back into the charging case, and make sure they are fully inserted.

2. Press the earbuds back into the charging case, and make sure they are fully inserted.

3. Press the earbuds back into the charging case, and make sure they are fully inserted.

Wearing

1. Identify the left earphone and the right earphone.

2. Adjust the earbuds to fit your ears.

Product Diagram

Control

Power On: Auto Open the charging case. The earbuds turn on automatically.

Power Off: Press the earbuds back into the charging case. The earbuds will turn off automatically.

Volume: Press the touch sensor on the earbuds to adjust the volume.

Play/Pause: Press the touch sensor on the earbuds to play/pause the music.

Next/Previous: Press the touch sensor on the earbuds to skip to the next/previous track.

Call Answer/End Call: Press the touch sensor on the earbuds to answer/end a call.

Activation: Press the touch sensor on the earbuds to activate the earbuds.

Q&A

Q1: What does the indicator light of the charging case display?

Three white light eyes on	100% - 95%
Two white light eyes on	95% - 90%
One white light eye on	Less than 90%

Q2: When charging the charging box, the indicator light shows:

Three white light eyes on	100%
Two white light eyes on	95% - 90%
One white light eye on	Less than 90%

62: How to charge the charging case?

1. Connect the charging case to a typical charging cable (type-C or micro-USB).

2. If the earbuds are not fully charged, the indicator light will be red. When the earbuds are fully charged, the indicator light will be green.

63: Why are the earbuds not connected to the phone when they are put back in the charging case and the case is closed?

1. Check whether the charging case has battery power. If it has run out of battery, charge it with a typical charging cable.

2. Make sure the earbuds are properly placed in the charging case and the charging case is closed properly.

64: How to disconnect the earbuds from the phone?

Method 1: Put the earbuds back into the charging case and close the lid of the charging case. The earbuds will automatically turn off and disconnect.

Method 2: Open the TrueFree O1 app and click the disconnect button.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference from other authorized devices.

IC ID

IC: 6754A-0001

Erste Paarung

1. Öffnen Sie den Deckel des Ladefalls, nehmen Sie die Ohrhörer heraus und entfernen Sie die Schutzfolie. Warten Sie, bis die beiden Ohrhörer in das Ladegehäuse eintreten. Drücken Sie die Ohrhörer unter dem Ladegehäuse für 3 Sekunden, bis das rote Licht leuchtet. Die Ohrhörer werden mit dem Bluetooth-Gerät, das Sie verwenden, gepaart.

2. Legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladegehäuse. Nach 3 Sekunden werden die Ohrhörer automatisch mit dem Bluetooth-Gerät gepaart.

Koppeln von zwei Geräten

TRUEFREE O1 kann gleichzeitig mit zwei Geräten verbunden werden. Das erste Mal werden die Ohrhörer mit dem ersten Gerät verbunden. Das zweite Mal werden die Ohrhörer mit dem zweiten Gerät verbunden, nachdem das erste Gerät disconnected ist.

Zurücksetzen

Öffnen Sie den Deckel des Ladefalls.

1. Drücken Sie die Ohrhörer zurück in das Ladegehäuse und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt sind.

2. Drücken Sie die Ohrhörer zurück in das Ladegehäuse und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt sind.

3. Drücken Sie die Ohrhörer zurück in das Ladegehäuse und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt sind.

Tragen

1. Legen Sie die Ohrhörer richtig ein und passen Sie sie an Ihre Ohren an.

2. Stellen Sie die Ohrhörer richtig ein, um einen guten Klang zu erzielen.

Produktbild Diagramm

Controlli

Accensione: Aprire il coperchio della custodia di ricarica. Gli auricolari si accendono automaticamente.

Spegnimento: Premere gli auricolari nella custodia di ricarica. Gli auricolari si spegneranno automaticamente.

Volume: Premere il sensore tattile sugli auricolari per regolare il volume.

Play/Pause: Premere il sensore tattile sugli auricolari per riprodurre/pausare la musica.

Next/Previous: Premere il sensore tattile sugli auricolari per saltare alla traccia successiva/precedente.

Chiamata: Premere il sensore tattile sugli auricolari per rispondere/terminare una chiamata.

Attivazione: Premere il sensore tattile sugli auricolari per attivare gli auricolari.

Q&A

Q1: Cosa significa la spia luminosa della custodia di ricarica?

Tre luci bianche accese	100% - 95%
Due luci bianche accese	95% - 90%
Una luce bianca accesa	Meno del 90%

Q2: Quando si carica la custodia di ricarica, la spia luminosa indica:

Tre luci bianche accese	100%
Due luci bianche accese	95% - 90%
Una luce bianca accesa	Meno del 90%

62: Wie wird das Ladegehäuse aufgeladen?

1. Anschließen des Ladekabels an ein typisches Ladekabel (Typ-C oder Micro-USB).

2. Wenn die Ohrhörer nicht vollständig geladen sind, leuchtet das rote Licht. Wenn die Ohrhörer vollständig geladen sind, leuchtet das grüne Licht.

63: Warum werden die Ohrhörer nicht mit dem Telefon verbunden, wenn sie wieder in das Ladegehäuse gelegt werden und das Ladegehäuse geschlossen ist?

1. Überprüfen Sie, ob das Ladegehäuse noch geladen ist. Wenn es leer ist, laden Sie es mit einem typischen Ladekabel.

2. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer richtig in das Ladegehäuse liegen und das Ladegehäuse richtig geschlossen ist.

64: Wie trennt man die Ohrhörer vom Telefon?

Method 1: Legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladegehäuse und schließen Sie den Deckel.

Method 2: Öffnen Sie die TrueFree O1 App und klicken Sie auf die Trennungsoption.

Note

La versión de este producto cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la proveniente de otros dispositivos autorizados.

IC ID

IC: 6754A-0001

Premier jumelage

1. Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement, retirez les écouteurs et retirez le film protecteur. Attendez que les deux écouteurs entrent dans le boîtier de chargement. Appuyez sur les écouteurs sous le boîtier de chargement pendant 3 secondes, jusqu'à ce que la lumière rouge s'allume. Les écouteurs seront jumelés à l'appareil Bluetooth que vous utilisez.

2. Mettez les écouteurs dans le boîtier de chargement. Après 3 secondes, les écouteurs seront jumelés à l'appareil Bluetooth que vous utilisez.

Jumelage de deux appareils

TRUEFREE O1 peut être couplé à deux appareils en même temps. La première fois, les écouteurs seront jumelés au premier appareil. La deuxième fois, les écouteurs seront jumelés au deuxième appareil après que le premier appareil a été déconnecté.

Reinitialisation

Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement.

1. Reprenez les écouteurs dans le boîtier de chargement et vérifiez qu'ils sont correctement insérés.

2. Reprenez les écouteurs dans le boîtier de chargement et vérifiez qu'ils sont correctement insérés.

3. Reprenez les écouteurs dans le boîtier de chargement et vérifiez qu'ils sont correctement insérés.

Portage

1. Identifiez les écouteurs gauche et droit.

2. Ajustez les écouteurs pour qu'ils conviennent à vos oreilles.

Diagramme du Produit

Controlli

Messa in funzione: Aprire il coperchio della custodia di ricarica. Gli auricolari si accendono automaticamente.

Spegnimento: Premere gli auricolari nella custodia di ricarica. Gli auricolari si spegneranno automaticamente.

Volume: Premere il sensore tattile sugli auricolari per regolare il volume.

Play/Pause: Premere il sensore tattile sugli auricolari per riprodurre/pausare la musica.

Next/Previous: Premere il sensore tattile sugli auricolari per saltare alla traccia successiva/precedente.

Chiamata: Premere il sensore tattile sugli auricolari per rispondere/terminare una chiamata.

Attivazione: Premere il sensore tattile sugli auricolari per attivare gli auricolari.

Q&A

Q1: Che significa la spia luminosa della custodia di ricarica?

Tre luci bianche accese	100% - 95%
Due luci bianche accese	95% - 90%
Una luce bianca accesa	Meno del 90%

Q2: Quando si carica la custodia di ricarica, la spia luminosa indica:

Tre luci bianche accese	100%
Due luci bianche accese	95% - 90%
Una luce bianca accesa	Meno del 90%

62: Comment charger l'étui de chargement?

1. Connecter l'étui de chargement à un câble de charge typique (type-C ou micro-USB).

2. Si les écouteurs ne sont pas complètement chargés, la lumière rouge s'allume. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, la lumière verte s'allume.

63: Pourquoi les écouteurs ne sont-ils pas connectés au téléphone lorsqu'ils sont remis dans l'étui de chargement et que le couvercle de l'étui de chargement est fermé?

1. Vérifier si l'étui de chargement a encore de la batterie. S'il est vide, le charger avec un câble de charge typique.

2. S'assurer que les écouteurs sont correctement placés dans l'étui de chargement et que le couvercle de l'étui de chargement est correctement fermé.

64: Comment déconnecter les écouteurs du téléphone?

Method 1: Mettre les écouteurs dans l'étui de chargement et fermer le couvercle.

Method 2: Ouvrir l'application TrueFree O1 et cliquer sur l'option de déconnexion.

Note

La versión de este producto cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la proveniente de otros dispositivos autorizados.

IC ID

IC: 6754A-0001

Emparejamiento

1. Abra la tapa superior del estuche de carga, retire los auriculares y retire la película protectora. Espere a que los dos auriculares entren en el estuche de carga. Presione los auriculares debajo del estuche de carga durante 3 segundos, hasta que la luz roja se encienda. Los auriculares se emparejarán con el dispositivo Bluetooth que está utilizando.

2. Coloque los auriculares en el estuche de carga. Después de 3 segundos, los auriculares se emparejarán con el dispositivo Bluetooth que está utilizando.

Emparejamiento de dos dispositivos

TRUEFREE O1 puede emparejarse al mismo tiempo con dos dispositivos de mismo tiempo. La primera vez, los auriculares se emparejarán con el primer dispositivo. La segunda vez, los auriculares se emparejarán con el segundo dispositivo después de que el primer dispositivo se ha desconectado.

Reiniciación

Abra la tapa superior del estuche de carga.

1. Tome los auriculares de vuelta al estuche de carga y asegurese de que están correctamente insertados.

2. Tome los auriculares de vuelta al estuche de carga y asegurese de que están correctamente insertados.

3. Tome los auriculares de vuelta al estuche de carga y asegurese de que están correctamente insertados.

LEVARE

1. Identificare l'auricolare sinistro e l'auricolare destro.

2. Regolare gli auricolari per adattarli alle orecchie.

Schema del prodotto

Controllo

Accensione: Aprire il coperchio della custodia di ricarica. Gli auricolari si accendono automaticamente.

Spegnimento: Premere gli auricolari nella custodia di ricarica. Gli auricolari si spegneranno automaticamente.

Volume: Premere il sensore tattile sugli auricolari per regolare il volume.

Play/Pause: Premere il sensore tattile sugli auricolari per riprodurre/pausare la musica.

Next/Previous: Premere il sensore tattile sugli auricolari per saltare alla traccia successiva/precedente.

Chiamata: Premere il sensore tattile sugli auricolari per rispondere/terminare una chiamata.

Attivazione: Premere il sensore tattile sugli auricolari per attivare gli auricolari.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Q1: ¿Qué muestra el indicador luminoso de la caja de carga?

Tres luces blancas encendidas	100% - 95%
Dois luces blancas encendidas	95% - 90%
Una luz blanca encendida	Menos del 90%

Q2: Cuando se carga la caja de carga, ¿qué muestra la luz indicadora?

Tres luces blancas encendidas	100%
Dois luces blancas encendidas	95% - 90%
Una luz blanca encendida	Menos del 90%

62: Cómo cargar la caja de carga?

1. Conectar la caja de carga a un cable de carga típico (tipo-C o micro-USB).

2. Si los auriculares no están completamente cargados, la luz roja se enciende. Cuando los auriculares están completamente cargados, la luz verde se enciende.

63: ¿Por qué los auriculares no se conectan al teléfono cuando se vuelven a poner en la caja de carga y se cierra la tapa de la caja de carga?

1. Compruebe si la caja de carga tiene batería. Si no tiene batería, cargue la caja de carga con un cable de carga típico.

2. Asegurese de que los auriculares están correctamente colocados en la caja de carga y de que la tapa de la caja de carga está correctamente cerrada.

64: ¿Cómo se desconectan los auriculares del teléfono?

Method 1: Coloque los auriculares de vuelta en la caja de carga y cierre la tapa.

Method 2: Abra la aplicación TrueFree O1 y haga clic en la opción de desconectar.

Abbinamento

1. Aprire il coperchio superiore del case di ricarica, rimuovete gli auricolari e rimuovete la pellicola protettiva. Aspettate che i due auricolari entrino nel case di ricarica. Premete gli auricolari sotto il case di ricarica per 3 secondi, finché la luce rossa non si accende. Gli auricolari verranno abbinati al dispositivo Bluetooth che state utilizzando.

2. Mettete gli auricolari nel case di ricarica. Dopo 3 secondi, gli auricolari verranno abbinati al dispositivo Bluetooth che state utilizzando.

Accoppiamento di due dispositivi

TRUEFREE O1 può essere accoppiato a due dispositivi contemporaneamente. La prima volta, gli auricolari verranno accoppiati al primo dispositivo. La seconda volta, gli auricolari verranno accoppiati al secondo dispositivo dopo che il primo dispositivo è stato disconnesso.

Reset

Aprire il coperchio dello case di ricarica.

1. Prendere gli auricolari di nuovo nel case di ricarica e assicurarsi che sono correttamente inseriti.

2. Prendere gli auricolari di nuovo nel case di ricarica e assicurarsi che sono correttamente inseriti.

3. Prendere gli auricolari di nuovo nel case di ricarica e assicurarsi che sono correttamente inseriti.

Indossare

1. Identificare l'auricolare sinistro e l'auricolare destro.

2. Regolare gli auricolari per adattarli alle orecchie.

Schema del Prodotto

Controllo

Accensione: Aprire il coperchio della custodia di ricarica. Gli auricolari si accendono automaticamente.

Spegnimento: Premere gli auricolari nella custodia di ricarica. Gli auricolari si spegneranno automaticamente.

Volume: Premere il sensore tattile sugli auricolari per regolare il volume.

Play/Pause: Premere il sensore tattile sugli auricolari per riprodurre/pausare la musica.

Next/Previous: Premere il sensore tattile sugli auricolari per saltare alla traccia successiva/precedente.

Chiamata: Premere il sensore tattile sugli auricolari per rispondere/terminare una chiamata.

Attivazione: Premere il sensore tattile sugli auricolari per attivare gli auricolari.

DOMANDE E RISPOSTE

Q1: Cosa indica la spia della custodia di ricarica?

Tre luci bianche accese	100% - 95%
Due luci bianche accese	95% - 90%
Una luce bianca accesa	Meno del 90%

Q2: Quando si carica la custodia di ricarica, la spia luminosa indica:

Tre luci bianche accese	100%
Due luci bianche accese	95% - 90%
Una luce bianca accesa	Meno del 90%

62: Come caricare la custodia di ricarica?

1. Collegare la custodia di ricarica a un cavo di carica tipico (tipo-C o micro-USB).

2. Se gli auricolari non sono completamente carichi, la spia luminosa sarà rossa. Quando gli auricolari sono completamente carichi, la spia luminosa sarà verde.

63: Perché gli auricolari non sono collegati al telefono quando vengono rimessi nella custodia di ricarica e il coperchio della custodia è chiuso?

1. Verificare se la custodia di ricarica ha ancora batteria. Se non ha batteria, caricare la custodia di ricarica con un cavo di carica tipico.

2. Assicurarsi che gli auricolari sono correttamente inseriti nella custodia di ricarica e che il coperchio della custodia di ricarica è correttamente chiuso.

64: Come scollegare gli auricolari dal telefono?

Method 1: Rimettere gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio.

Method 2: Aprire l'app TrueFree O1 e cliccare sull'opzione di disconnessione.

ペアリング

1. 充電ケースの上部カバーを開き、イヤホンを取り出し保護フィルムを剥がす。両イヤホンが充電ケースの中に入るのを待つ。充電ケースの下でイヤホンを押すことで、イヤホンがBluetoothデバイスとペアリングされる。

2. イヤホンを充電ケースに戻す。3秒後、イヤホンがBluetoothデバイスとペアリングされる。

2台のデバイスと同時接続する

TRUEFREE O1は同時に2つのデバイスと接続できます。最初、イヤホンが最初のデバイスと接続されます。その後、イヤホンが2番目のデバイスと接続されます。

リセット

充電ケースの上部カバーを開く。

1. イヤホンを充電ケースに戻し、正しく挿入されていることを確認する。

2. イヤホンを充電ケースに戻し、正しく挿入されていることを確認する。

3. イヤホンを充電ケースに戻し、正しく挿入されていることを確認する。

装着方法

1. イヤホンの左右を識別し、自分の耳に合わせる。

2. イヤホンを正しく装着し、快適な音質を楽しむ。

製品図

操作方法

電源ON: 充電ケースを開く。イヤホンが自動的に電源ONになります。

電源OFF: イヤホンを充電ケースに戻す。イヤホンが自動的に電源OFFになります。

音量: イヤホン上のタッチセンサーを押して音量を調整する。

再生/一時停止: イヤホン上のタッチセンサーを押して音楽を再生/一時停止する。

次/前: イヤホン上のタッチセンサーを押して次の/前の曲にスキップする。

通話: イヤホン上のタッチセンサーを押して通話を受ける/切る。

起動: イヤホン上のタッチセンサーを押してイヤホンを起動する。

Q&A

Q1: 充電ケースの充電インジケータは何を示していますか？

3つの白いLEDが点灯	100% - 95%
2つの白いLEDが点灯	95% - 90%
1つの白いLEDが点灯	90%未満

Q2: 充電ケースを充電するときに、充電インジケータはどのように点灯しますか？

3つの白いLEDが点灯	100%
2つの白いLEDが点灯	95% - 90%
1つの白いLEDが点灯	90%未満

Q1: イヤホンとスマートフォンを接続するには？

1. 充電ケースを開き、イヤホンを取り出す。イヤホンが自動的に電源ONになります。

2. イヤホンをスマートフォンに近づけると、イヤホンとスマートフォンが自動的に接続されます。

Q2: Bluetoothをオフにする方法は？

イヤホンを充電ケースに戻すと、Bluetoothが自動的にオフになります。

首次使用

1. 充電ケースの上部カバーを開き、イヤホンを取り出し保護フィルムを剥がす。両イヤホンが充電ケースの中に入るのを待つ。充電ケースの下でイヤホンを押すことで、イヤホンがBluetoothデバイスとペアリングされる。

2. イヤホンを充電ケースに戻す。3秒後、イヤホンがBluetoothデバイスとペアリングされる。

配对与同时连接

TRUEFREE O1可以同时与两个设备配对并连接。首先，耳机将与第一个设备配对并连接。然后，耳机将与第二个设备配对并连接。

重置

打开充电盒的上盖。

1. 将耳机放回充电盒，并确保它们已正确插入。

2. 将耳机放回充电盒，并确保它们已正确插入。

3. 将耳机放回充电盒，并确保它们已正确插入。

佩戴

1. 识别耳机的左右，并将其佩戴到您的耳朵上。

2. 正确佩戴耳机，以获得最佳音质。

产品图

初回

電源ON: 充電ケースを開く。イヤホンが自動的に電源ONになります。

電源OFF: イヤホンを充電ケースに戻す。イヤホンが自動的に電源OFFになります。

音量: イヤホン上のタッチセンサーを押して音量を調整する。

再生/一時停止: イヤホン上のタッチセンサーを押して音楽を再生/一時停止する。

次/前: イヤホン上のタッチセンサーを押して次の/前の曲にスキップする。

通話: イヤホン上のタッチセンサーを押して通話を受ける/切る。

起動: イヤホン上のタッチセンサーを押してイヤホンを起動する。

Q&A

Q1: 充電ケースの充電インジケータは何を示していますか？

3つの白いLEDが点灯	100% - 95%
2つの白いLEDが点灯	95% - 90%
1つの白いLEDが点灯	90%未満

Q2: 充電ケースを充電するときに、充電インジケータはどのように点灯しますか？

3つの白いLEDが点灯	100%
2つの白いLEDが点灯	95% - 90%
1つの白いLEDが点灯	90%未満

Q1: イヤホンとスマートフォンを接続するには？

1. 充電ケースを開き、イヤホンを取り出す。イヤホンが自動的に電源ONになります。

2. イヤホンをスマートフォンに近づけると、イヤホンとスマートフォンが自動的に接続されます。

Q2: Bluetoothをオフにする方法は？

イヤホンを充電ケースに戻すと、Bluetoothが自動的にオフになります。